

DODATOK Č. 1

K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: 1101/2022/MPRVSR-650

NÁZOV PROJEKTU:

Technologická modernizácia rybníkov

KÓD PROJEKTU V ITMS 2014+:

303021BKG3

uzavretý podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, podľa § 25 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov medzi:

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ:

názov : **Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky**
sídlo : Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava 1, Slovenská republika
IČO : 00 156 621
konajúci : Prof. MVDr. Jozef Bíreš, DrSc., poverený minister
(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

1.2. Prijímateľ:

názov : FISH&AGRO farma, s.r.o.
sídlo : Jilemnická 56/30, 020 61 Lednické Rovne
IČO : 36 708 780
IČ DPH: : SK2022285639
zapísaný v : Obchodnom registri Okresného súdu Trenčín, oddiel Sro, vložka
č. 17306/R
konajúci : Rudolf Barborík, konateľ

(ďalej len „**Prijímateľ**“ a spolu s „**Poskytovateľom**“ aj ako **Zmluvné strany**“)



EURÓPSKA ÚNIA
Európsky námorný a rybársky fond



Operačný program
Rybné hospodárstvo
2014-2020



MINISTERSTVO
PÔDOHOSPODÁRSTVA
A ROZVOJA VIDIEKA
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Zmluvné strany sa v súlade s čl. 6 ods. 6.2 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 1101/2022/MPRVSR-650 (ďalej len „Zmluva o poskytnutí NFP“) dohodli na uzavretí tohto Dodatku č. 1 k Zmluve o poskytnutí NFP (ďalej len „Dodatok“) v nasledujúcom znení:

2. PREDMET DODATKU

2.1. Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY odsek 6.2 písm. a) Zmluvy o poskytnutí NFP dohodli na zmene Zmluvy o poskytnutí NFP z dôvodu potreby zabezpečiť úpravu:

- zmeny ukončenia realizácie hlavných aktivít projektu zo septembra 2023 na jún 2023
- zmeny celkovej dĺžky realizácie hlavných aktivít projektu z 9 mesiacov na 6 mesiacov.

Zmeny Zmluvy o poskytnutí NFP podľa predchádzajúcej vety zmluvné strany realizujú formou aktualizácie Prílohy č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP - Predmet podpory NFP (ďalej len „Príloha č. 2“) v časti 5. Aktivity projektu, a to tak, že Príloha č. 2 sa v celom rozsahu mení a nahrádza sa novým znením, ktoré tvorí prílohu tohto Dodatku.

3. OSTATNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

3.1. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté, zostávajú nezmenené a účinné v doterajšom znení.

3.2. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.

3.3. Tento Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o poskytnutí NFP.

3.4. Tento Dodatok je vyhotovený v štyroch (4) rovnopisoch, z ktorých dostane Prijímateľ jeden (1) rovnopis a tri (3) rovnopisy dostane Poskytovateľ.

3.5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto Dodatku riadne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli a ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.



EURÓPSKA ÚNIA
Európsky námorný a rybársky fond



Operačný program
Rybné hospodárstvo
2014-2020



MINISTERSTVO
PÔDOHOSPODÁRSTVA
A ROZVOJA VIDIEKA
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Prílohy:

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP – Predmet podpory NFP

Za Prijímateľa v dňa:.....

.....
Rudolf Barborík, konateľ
FISH&AGRO farma, s.r.o.

Pečiatka:

Za Poskytovateľa v Bratislave dňa:

.....
Prof. MVDr. Jozef Bíreš, DrSc., poverený minister
Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky

Pečiatka:

PREDMET PODPORY NFP

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

1. Všeobecné informácie o projekte

Názov projektu:	Technologická modernizácia rybníkov
Kód projektu:	303021BKG3
Kód ŽoNFP:	NFP303020BKG3
Operačný program:	303000 - Operačný program Rybné hospodárstvo 2014-2020
Spolufinancovaný z:	Európsky námorný a rybársky fond
Prioritná os:	303020 - 2. Podpora akvakultúry, ktorá je environmentálne udržateľná, efektívne využíva zdroje, je inovačná, konkurencieschopná a založená na znalostiach
Konkrétny cieľ:	303020022 - Zlepšenie konkurencieschopnosti a životaschopnosti podnikov akvakultúry, vrátane zlepšenia bezpečnostných a pracovných podmienok, najmä v MSP
Kategórie regiónov:	

Kategorizácia za Konkrétne ciele

Konkrétny cieľ:	303020022 - Zlepšenie konkurencieschopnosti a životaschopnosti podnikov akvakultúry, vrátane zlepšenia bezpečnostných a pracovných podmienok, najmä v MSP
Oblasť intervencie:	Neuplatňuje sa
Hospodárska činnosť:	02 - Rybolov a akvakultúra

2. Financovanie projektu

Forma financovania:	Refundácia:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
	SK491100000002624703416		Tatra banka, a.s.	24. 1. 2007	31. 12. 2024

3.A Miesto realizácie projektu

P.č.	Štát	Región (NUTS II)	Vyšší územný celok (NUTS III)	Okres (NUTS IV)	Obec
1.	Slovensko	Západné Slovensko	Trenčiansky kraj	Ilava	Zliechov
Poznámka k miestu realizácie č. 1: Obec Zliechov, k.ú. Veľké Košecké Podhradie okres Ilava p.č. 1019/4, 1019/5, 1019/6 - LV č. 1952					
2.	Slovensko	Západné Slovensko	Trenčiansky kraj	Púchov	Beluša
Poznámka k miestu realizácie č. 2: Obec Beluša p.č. 3833/19 LV č. 8017					

3.B Miesto realizácie projektu mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

4. Popis cieľovej skupiny

Cieľová skupina (relevantné v prípade projektov spolufinancovaných z prostriedkov ESF)

Nevzťahuje sa

5. Aktivity projektu

Celková dĺžka realizácie hlavných aktivít projektu (v mesiacoch):	6
Začiatok realizácie hlavných aktivít projektu (začiatok realizácie prvej hlavnej aktivity):	1.2023
Ukončenie realizácie hlavných aktivít projektu (koniec realizácie poslednej hlavnej aktivity alebo viacerých aktivít, ak sa ich realizácia ukončuje v rovnaký čas):	6.2023

5.1 Aktivity projektu realizované v oprávnenom území OP

Subjekt:	FISH&AGRO FARMA, S.R.O.	Identifikátor (IČO):	36708780
-----------------	-------------------------	-----------------------------	----------

Hlavné aktivity projektu

1. 303BKG300001 - Technologická modernizácia rybníkov

Podporné aktivity projektu

Podporné aktivity: Podporné aktivity

Popis podporných aktivít:

Priradenie ku konkrétnemu cieľu: 303020022 - Zlepšenie konkurencieschopnosti a životaschopnosti podnikov akvakultúry, vrátane zlepšenia bezpečnostných a pracovných podmienok, najmä v MSP

5.2 Aktivity projektu realizované mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

6. Merateľné ukazovatele projektu

6.1 Príspevok aktivít k merateľným ukazovateľom projektu

Kód:	P0805	Merná jednotka:	počet
Merateľný ukazovateľ:	Počet zrealizovaných stavebných investícií	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	0,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	FISH&AGRO FARMA, S.R.O.	Identifikátor (IČO):	36708780
Konkrétny cieľ:	303020022 - Zlepšenie konkurencieschopnosti a životaschopnosti podnikov akvakultúry, vrátane zlepšenia bezpečnostných a pracovných podmienok, najmä v MSP		
Typ aktivity:	303020022A002 - Modernizácia existujúcich akvakultúrnych prevádzok		
Hlavné aktivity projektu:	303BKG300001 - Technologická modernizácia rybníkov	Cieľová hodnota	0
Kód:	P0806	Merná jednotka:	počet
Merateľný ukazovateľ:	Počet obstaraných nových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a technológií	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	136,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	FISH&AGRO FARMA, S.R.O.	Identifikátor (IČO):	36708780
Konkrétny cieľ:	303020022 - Zlepšenie konkurencieschopnosti a životaschopnosti podnikov akvakultúry, vrátane zlepšenia bezpečnostných a pracovných podmienok, najmä v MSP		
Typ aktivity:	303020022A002 - Modernizácia existujúcich akvakultúrnych prevádzok		
Hlavné aktivity projektu:	303BKG300001 - Technologická modernizácia rybníkov	Cieľová hodnota	136
Kód:	P0807	Merná jednotka:	počet
Merateľný ukazovateľ:	Počet zmodernizovaných strojov, prístrojov, zariadení, techniky a technológií	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	0,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	FISH&AGRO FARMA, S.R.O.	Identifikátor (IČO):	36708780
Konkrétny cieľ:	303020022 - Zlepšenie konkurencieschopnosti a životaschopnosti podnikov akvakultúry, vrátane zlepšenia bezpečnostných a pracovných podmienok, najmä v MSP		
Typ aktivity:	303020022A002 - Modernizácia existujúcich akvakultúrnych prevádzok		
Hlavné aktivity projektu:	303BKG300001 - Technologická modernizácia rybníkov	Cieľová hodnota	0

Kód:	P0808	Merná jednotka:	počet
Merateľný ukazovateľ:	Počet obstaraných dopravných prostriedkov	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	0,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	FISH&AGRO FARMA, S.R.O.	Identifikátor (IČO):	36708780
Konkrétny cieľ:	303020022 - Zlepšenie konkurencieschopnosti a životaschopnosti podnikov akvakultúry, vrátane zlepšenia bezpečnostných a pracovných podmienok, najmä v MSP		
Typ aktivity:	303020022A002 - Modernizácia existujúcich akvakultúrnych prevádzok		
Hlavné aktivity projektu:	303BKG300001 - Technologická modernizácia rybníkov	Cieľová hodnota	0
Kód:	P0816	Merná jednotka:	tona
Merateľný ukazovateľ:	Zmena v objeme produkcie akvakultúry	Čas plnenia:	U - v rámci udržateľnosti projektu
		Celková cieľová hodnota:	2,7700
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	FISH&AGRO FARMA, S.R.O.	Identifikátor (IČO):	36708780
Konkrétny cieľ:	303020022 - Zlepšenie konkurencieschopnosti a životaschopnosti podnikov akvakultúry, vrátane zlepšenia bezpečnostných a pracovných podmienok, najmä v MSP		
Typ aktivity:	303020022A002 - Modernizácia existujúcich akvakultúrnych prevádzok		
Hlavné aktivity projektu:	303BKG300001 - Technologická modernizácia rybníkov	Cieľová hodnota	2,77
Kód:	P0818	Merná jednotka:	tis. EUR
Merateľný ukazovateľ:	Zmena v hodnote produkcie akvakultúry	Čas plnenia:	U - v rámci udržateľnosti projektu
		Celková cieľová hodnota:	17,5000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	FISH&AGRO FARMA, S.R.O.	Identifikátor (IČO):	36708780
Konkrétny cieľ:	303020022 - Zlepšenie konkurencieschopnosti a životaschopnosti podnikov akvakultúry, vrátane zlepšenia bezpečnostných a pracovných podmienok, najmä v MSP		
Typ aktivity:	303020022A002 - Modernizácia existujúcich akvakultúrnych prevádzok		
Hlavné aktivity projektu:	303BKG300001 - Technologická modernizácia rybníkov	Cieľová hodnota	17,5
Kód:	P0819	Merná jednotka:	tis. EUR
Merateľný ukazovateľ:	Zmena v čistom zisku	Čas plnenia:	U - v rámci udržateľnosti projektu
		Celková cieľová hodnota:	13,0500
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	FISH&AGRO FARMA, S.R.O.	Identifikátor (IČO):	36708780
Konkrétny cieľ:	303020022 - Zlepšenie konkurencieschopnosti a životaschopnosti podnikov akvakultúry, vrátane zlepšenia bezpečnostných a pracovných podmienok, najmä v MSP		
Typ aktivity:	303020022A002 - Modernizácia existujúcich akvakultúrnych prevádzok		
Hlavné aktivity projektu:	303BKG300001 - Technologická modernizácia rybníkov	Cieľová hodnota	13,05

Kód:	P0820	Merná jednotka:	počet
Merateľný ukazovateľ:	Počet vytvorených pracovných miest na plný úväzok	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu U - v rámci udržateľnosti projektu
		Celková cieľová hodnota:	0,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	FISH&AGRO FARMA, S.R.O.	Identifikátor (IČO):	36708780
Konkrétny cieľ:	303020022 - Zlepšenie konkurencieschopnosti a životaschopnosti podnikov akvakultúry, vrátane zlepšenia bezpečnostných a pracovných podmienok, najmä v MSP		
Typ aktivity:	303020022A002 - Modernizácia existujúcich akvakultúrnych prevádzok		
Hlavné aktivity projektu:	303BKG300001 - Technologická modernizácia rybníkov	Cieľová hodnota	0
Kód:	P0821	Merná jednotka:	počet
Merateľný ukazovateľ:	Počet udržaných pracovných miest na plný úväzok	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu U - v rámci udržateľnosti projektu
		Celková cieľová hodnota:	7,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	FISH&AGRO FARMA, S.R.O.	Identifikátor (IČO):	36708780
Konkrétny cieľ:	303020022 - Zlepšenie konkurencieschopnosti a životaschopnosti podnikov akvakultúry, vrátane zlepšenia bezpečnostných a pracovných podmienok, najmä v MSP		
Typ aktivity:	303020022A002 - Modernizácia existujúcich akvakultúrnych prevádzok		
Hlavné aktivity projektu:	303BKG300001 - Technologická modernizácia rybníkov	Cieľová hodnota	7
Kód:	P0833	Merná jednotka:	tona
Merateľný ukazovateľ:	Objem udržanej existujúcej akvakultúrnej produkcie	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu U - v rámci udržateľnosti projektu
		Celková cieľová hodnota:	5,9600
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	FISH&AGRO FARMA, S.R.O.	Identifikátor (IČO):	36708780
Konkrétny cieľ:	303020022 - Zlepšenie konkurencieschopnosti a životaschopnosti podnikov akvakultúry, vrátane zlepšenia bezpečnostných a pracovných podmienok, najmä v MSP		
Typ aktivity:	303020022A002 - Modernizácia existujúcich akvakultúrnych prevádzok		
Hlavné aktivity projektu:	303BKG300001 - Technologická modernizácia rybníkov	Cieľová hodnota	5,96
Kód:	P0842	Merná jednotka:	tis. ks
Merateľný ukazovateľ:	Zmena v objeme produkcie násad	Čas plnenia:	U - v rámci udržateľnosti projektu
		Celková cieľová hodnota:	0,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	FISH&AGRO FARMA, S.R.O.	Identifikátor (IČO):	36708780
Konkrétny cieľ:	303020022 - Zlepšenie konkurencieschopnosti a životaschopnosti podnikov akvakultúry, vrátane zlepšenia bezpečnostných a pracovných podmienok, najmä v MSP		
Typ aktivity:	303020022A002 - Modernizácia existujúcich akvakultúrnych prevádzok		
Hlavné aktivity projektu:	303BKG300001 - Technologická modernizácia rybníkov	Cieľová hodnota	0

Kód:	P0848	Merná jednotka:	tis. ks
Merateľný ukazovateľ:	Objem udržanej existujúcej produkcie násad	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu U - v rámci udržateľnosti projektu
		Celková cieľová hodnota:	0,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	FISH&AGRO FARMA, S.R.O.	Identifikátor (IČO):	36708780
Konkrétny cieľ:	303020022 - Zlepšenie konkurencieschopnosti a životaschopnosti podnikov akvakultúry, vrátane zlepšenia bezpečnostných a pracovných podmienok, najmä v MSP		
Typ aktivity:	303020022A002 - Modernizácia existujúcich akvakultúrnych prevádzok		
Hlavné aktivity projektu:	303BKG300001 - Technologická modernizácia rybníkov	Cieľová hodnota	0

6.2 Prehľad merateľných ukazovateľov projektu

Kód	Názov	Merná jednotka	Celková cieľová hodnota	Príznak rizika	Relevancia k HP	Typ závislosti ukazovateľa
P0805	Počet zrealizovaných stavebných investícií	počet	0,0000	Nie	PraN, UR	Súčet
P0806	Počet obstaraných nových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a technológií	počet	136,0000	Nie	UR	Súčet
P0807	Počet zmodernizovaných strojov, prístrojov, zariadení, techniky a technológií	počet	0,0000	Nie	UR	Súčet
P0808	Počet obstaraných dopravných prostriedkov	počet	0,0000	Nie	UR	Súčet
P0816	Zmena v objeme produkcie akvakultúry	tona	2,7700	Nie	UR	Súčet
P0818	Zmena v hodnote produkcie akvakultúry	tis. EUR	17,5000	Nie	UR	Súčet
P0819	Zmena v čistom zisku	tis. EUR	13,0500	Nie	UR	Súčet
P0820	Počet vytvorených pracovných miest na plný úväzok	počet	0,0000	Nie	PraN, UR	Súčet
P0821	Počet udržaných pracovných miest na plný úväzok	počet	7,0000	Nie	PraN, UR	Súčet
P0833	Objem udržanej existujúcej akvakultúrnej produkcie	tona	5,9600	Nie	UR	Súčet
P0842	Zmena v objeme produkcie násad	tis. ks	0,0000	Nie	UR	Súčet
P0848	Objem udržanej existujúcej produkcie násad	tis. ks	0,0000	Nie	UR	Súčet

7. Iné údaje na úrovni projektu

Nezaevidované

8. Rozpočet projektu

8.1 Rozpočet prijímateľa

Subjekt:	FISH&AGRO FARMA, S.R.O.	Identifikátor (IČO):	36708780
		Výška oprávnených výdavkov:	100 019,73 €

Priame výdavky

			Celková výška oprávnených výdavkov		
Konkrétny cieľ:	303020022 - Zlepšenie konkurencieschopnosti a životaschopnosti podnikov akvakultúry, vrátane zlepšenia bezpečnostných a pracovných podmienok, najmä v MSP			100 019,73 €	
Typ aktivity:	303020022A002 - Modernizácia existujúcich akvakultúrnych prevádzok			100 019,73 €	
Hlavné aktivity projektu:	1. 303BKG300001 - Technologická modernizácia rybníkov			100 019,73 €	
			Oprávnený výdavok		
Skupina výdavku:	1.1 - 022 - Samostatné hnuiteľné veci a súbory hnuiteľných vecí			100 019,73 €	
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma	Suma
Podpoložka výdavku:	1.1.1 - Technológia na chov rýb	počet	1	100 019,73 €	100 019,73 €

Nepriame výdavky

			Celková výška oprávnených výdavkov	
Konkrétny cieľ:	303020022 - Zlepšenie konkurencieschopnosti a životaschopnosti podnikov akvakultúry, vrátane zlepšenia bezpečnostných a pracovných podmienok, najmä v MSP			0,00 €
Podporné aktivity:	1. 303BKG3P0001 - Podporné aktivity			0,00 €
			Oprávnený výdavok	
Skupina výdavku:	nezaevidované			

8.2 Rozpočty partnerov

Nevzťahuje sa

8.3 Zazmluvnená výška NFP

Celková výška oprávnených výdavkov:	100 019,73 €
Celková výška oprávnených výdavkov pre projekty generujúce príjem:	0,00 €
Percento spolufinancovania zo zdrojov EÚ a ŠR:	50,0000 %
Výška nenávratného finančného príspevku:	50 009,86 €
Výška spolufinancovania z vlastných zdrojov prijímateľa:	50 009,87 €